

ГОДЪ СОРОКЪ ДЕВЯТЫЙ

## Собственные магазины

- 1) Брешатинъ, № 40.
- 2) Подолье, Александровская ул., № 36 (съ отдѣломъ браков.
- 3) Бессарабиа, Б.-Васильевская, № 1 (съ отдѣломъ

въ Кіевѣ  
полтыцаются:  
буйи).  
браков. обуйи).

**LIQUEUR**



**BÉNÉDICTINE**

**Exiger la Bénédicotine toujours glacée.**  
**Verlangt Bénédicotine stets gekühlt.**

**Бракоразводный** и угон. Дзиз, узан.  
в тесн. дитей, жеш-  
намь отд. виды, прош. Височ. Пня и т. и.  
Пр. отъ 4-7 ч. дия. В.-Владимир, 15, вх. 8-6.  
А. Е. Туржанский. вост16-100 1778 -

**Д-рь Е. Ф. Гарничъ-Гариницкй** возл. шери-  
сифил., обшнвъ вешест. Прнхв. отъ  
4 до 7 мюль. пшля, и вост. дий. Пшл







щих газет, с печатными затруднениями, то один лишь удар совершенно достаточен, чтобы незначительная уста замолчала. Но мнѣ Дубровина, если законопроект претворится въ закон, смогут издавать газету только жидовский и революционный кагал; если крупными штрафами закроют одно товарищество, на мѣсто его явится точно так же другое, которое также послужитъ будничному продолжению печатного кагала.

Страстный и дружный писатель многочисленныхъ органовъ печати на законопроект, имѣющій целью упорядочение послѣднихъ, вполне понимаетъ: здѣсь для печати дѣло идетъ о ея собственныхъ правахъ и интересахъ, о собственной пикурѣ. Страстность политическая и потому, повторюсь, пошлота. Однако, разумъ страстной критикѣ предпочитаетъ спокойную, не безъ оснований считая послѣднюю болѣе справедливой, болѣе глубокой и слѣдовательно, болѣе целесообразной. Не нужно забывать и того, что никто не можетъ быть вполнѣ безпристрастнымъ судьей въ своемъ дѣлѣ, а новый законопроектъ, по самой сущности своей, какова бы она ни была, всецѣло является для печати «своимъ дѣломъ».

(Отнесемъ же къ опубликованному проекту вполне спокойно и справедливо: не будемъ заранѣе наклеивать на него тѣхъ или другихъ ярлыковъ; не будемъ замалчивать ни того, что въ немъ дѣйствительно неудачно, ни того, что имѣетъ положительныя черты).

Прежде всего, ему нельзя отказывать въ извѣстной стройности, систематичности, если хотѣть, законченности. Мы говоримъ это, имея въ виду конструктивную сторону законопроекта, не касаясь пока его содержания, — а и эта сторона по своему сложному закону имѣетъ большое значение. Что у насъ сейчасъ? Жалкіе послѣ 1905 г. обрывки Устава о цензурѣ и печати, временныя правила 24 ноября 1905 г. о поправкахъ и неопределенной печати, механически втиснутыя въ кодификаціонный порядокъ въ XIV томъ Свода Законовъ, а затѣмъ многочисленные и многообразныя губернаторскія обязательныя постановленія, ставшія притчей во языцехъ, но всецѣло нацѣлены надъ русскою прессою.

Печать сѣмью вымарывающихъ статей постояннаго закона, въ высшей степени неудачныхъ временныхъ правилъ, съ предвѣстными рожденными явочными порядками, и заслоненныхъ всѣхъ и временныхъ и постоянныхъ законовъ административныхъ распоряженій, эта механическая смесь разрозненныхъ нормъ внесла анархическое начало въ эту несомненно крупную общественную силу, какою всюду является въ настоящее время печать. Съ одной стороны — полная раздвоенность прогрессивныхъ листовъ, поспѣвавшая въ «свободѣ» 17 октября 1905 г. и въ настоящее время съ этой исторической даты периодъ захватнаго права; съ другой — зависимость отдѣльныхъ органовъ печати отъ усмотрѣній и политическихъ умозрѣній мѣстныхъ администраторовъ, въ полнотѣ власти которыхъ оказалась печать на основаніи положенія объ усиленной охранѣ, изъ года въ годъ возобновляемаго на нѣтъ почти исключительно для упорядоченія расправы съ печатью.

Мы спрашиваемъ: можетъ-ли быть что-нибудь безобразнѣе подобнаго порядка съ точки зрѣнія достоинства государственной власти, можетъ-ли быть для печати положеніе болѣе униженное, чѣмъ нынѣшнее? Мы не ждемъ отбѣта, — въ тишинѣ будете его подыскивать. Но, въ такомъ случаѣ, всякая попытка замѣнить систему обязательныхъ постановленій хотя бы и несовершенныхъ закономъ заслуживаетъ вниманія. *Dura lex, sed lex.* И чѣмъ скорѣе вернется къ намъ подлинный законъ и водворится на мѣсто его суррогатъ, — тѣмъ скорѣе возможно будетъ и оздоровленіе печати и улучшеніе ея положенія.

Мы не въ восторгѣ отъ содержанія проектируемаго закона, не только не въ восторгѣ, но много въ немъ считаемъ весьма неудачными; но то, что законопроектъ составленъ и будетъ внесенъ въ законодательный учрежденіе — само по себѣ заслуживаетъ признательности. Неправильно его недостатки, замѣняйте въ немъ «писанное канцелярскимъ путемъ» — живыми, при обсужденіи его внесите поправки, продолжая государственную серьезностью, здравымъ смысломъ и житейскою мудростью, но не торопитесь оплевывать то, что является основой для намъ возможности такія узоры законодательнаго творчества, если намъ доступно — исполнитъ художественно.

Плохъ или пусть даже никакъ негоденъ проектъ министерства внутреннихъ дѣлъ, онъ хорошъ уже тѣмъ, что для обсужденія даетъ нѣчто реальное, даетъ статьи закона съ точными содержаніемъ, а не одинъ принципъ въ декларативной формѣ, дальнѣе которыхъ не пошли проекты закона о печати, наскорѣ скомпонованные въ юнкерскими фракціями Государственной Думы. Онъ — не только проектъ устава о печати, трактующій между прочимъ и о заведеніяхъ, производящихъ и продающихъ принадлежностей тиснонь и «о кинематографическихъ ленткахъ и граммофонныхъ пластинкахъ» (IX и XII отдѣлы проекта), но и проектъ отдѣльныхъ главъ уголовного кодекса, обнимающихъ карательныя постановленія за совершенныя посредствомъ печати преступленія, а также измѣненій и дополне-

ній устава уголовного судопроизводства въ тѣхъ частяхъ его, которые относятся къ дѣламъ о печати. Въ немъ есть все, чего съ нѣмной стороны можно желать отъ добросовѣстнаго законопроекта, и даже больше, чѣмъ нужно для проекта устава о печати.

О главнѣйшихъ положеніяхъ его мы высказались особю.

## Лондонъ.

(Корреспонденція «Кіевлянина»).

Я двадцать лѣтъ знаю Лондонъ, знаю этотъ городъ какъ городъ образованнаго народа, безопасности, какъ городъ, гдѣ строгіе законы вырабатываютъ традиціонную честность, а хорошо организованная полиція и биетрій, строгіе суды заставляютъ жителей держаться своихъ хорошихъ привычекъ. И вдруге, нѣтъ въ этомъ шумномъ, оживленномъ, но спокойномъ, въ смыслѣ безопасности, Лондонѣ ежедневно бомбы, бомбы и бомбы.

Вчера, напримеръ, было найдено нѣсколько бомбъ въ разныхъ концахъ Лондона. Правда, всѣ эти бомбы оказались не особенно серьезными, а нѣкоторая изъ нихъ прямо, какъ оповѣщая сегодняшніе газеты, заключала въ себя бананы и леденцы на часовой часъ, но тѣмъ не меньше, и среди публики, и среди политикѣи сфѣражики бомбы вызываютъ не малѣйшее волненіе. Азлахъ ихъ въ дѣлѣ, которая бомба мало опасна, которая — лишь шутка, а которая и настоящая бомба. Тѣмъ паче что были, какъ извѣстно, и таковыя, не говоря уже о другихъ способахъ покушенія на общественное спокойствіе, безопасность и частную собственность, изъ дѣлъ въ дѣнь совершаемыхъ сфѣражики.

Ихъ судятъ, сажаютъ въ тюрьму; онѣ тамъ объявляютъ голодовку, доводятъ себя до полного истощенія, и тогда правительство ихъ выпускаетъ на свободу. Я не безъ илюстраціи любительства смотрю на столѣтніе по улицамъ лондонскихъ улицъ сфѣражики. Онѣ — рыжки и ласки какъ голубые голубы. Въ ихъ вѣнчикѣхъ нѣтъ ничего разнообразнаго, набоготѣвъ. Почти всѣ на подборъ — очень худыя. Въ ихъ зеленыхъ пальтахъ, зеленыхъ шляпкахъ, зеленыхъ шляпкахъ, зеленыхъ пальтахъ, какъ извѣстно, цвѣтъ надежды, цвѣтъ изъ сфѣражическихъ цвѣтовъ. Я иду въ нихъ крайній самодовольствіе; ихъ худыя, лошадиныя физиономіи вытѣкаютъ въ полу-ироническую, полу-фанфаронскую улыбку, обнаруживающую имъ ряды до-то-образныхъ плотоядныхъ зубовъ, или такіе же рыжки какъ онѣ сами глотили въ ихъ большихъ прожекторахъ. Потерявши полное фiasco въ любви, онѣ обрушились на политику и, озабоченныя, полу-сумасшедшія, истыя обществу за то, что мужичья игнорировать ихъ женскія прелести.

Мы жалею этихъ блѣдныхъ психопатовъ и въ ихъ дѣлѣ до извѣстной степени заоравшую по адресу англійскаго правительства, которое съ извѣстнаго давеча и дѣлаетъ у себя притѣхъ всѣхъ интернаціональных политиканствующихъ самыхъ крайнихъ партій и которому теперь приходится самому имѣть дѣло съ поджигателями и бомбистами.

Вотъ стоитъ привычно одѣтый женщиной и продаетъ сырки. У нея на груди плакатъ: «Я не сфѣражистка».

Словомъ, дѣланыя сфѣражисткой большаго всего заныла сейчасъ и англійская печать, и англійскій обыватель.

Въ Лондонѣ — только начинается сезонъ. Изъ за погоды онъ запаздываетъ. Судя по началу, въ этомъ году, *great London season* будетъ менѣе интереснымъ, нежели были сезоны минувшихъ лѣтъ.

Англичане жалуются на плохія дѣла и въ этомъ, конечно, вѣнчатъ правительство, этого козла отпущенія всѣхъ странъ и всѣхъ народовъ.

«Наше правительство», сѣтуютъ англичане, «либеральное, демократическое, а такое правительство — плохо для торговли, для дѣла. Наша аристократія, наши богачи предпочитаютъ жить за границей».

На самомъ же дѣлѣ тутъ не правительство виновато, а виноваты неудачно сложившіяся обстоятельства: во первыхъ, погода, которая послѣдніе годы такъ испортитъ, что свободные, богатые люди предпочитаютъ жить тамъ, гдѣ теплѣе, гдѣ не идутъ постоянные дожди. Во вторыхъ, сейчасъ, временно, центромъ тяжести стала Берлину, куда съѣзжаются и правители, и интернаціональная публика на торжества бракосочетанія дочери Вильгельма. Уже уехали въ Берлинъ англійскіе король и королева, часть свиты, а остальные, дежурные въ Лондонѣ ради дѣловъ, разбѣдаются до начала юнаго кюда.

Хотѣ въ Лондонѣ, этотъ городъ сѣмимилліоннаго населенія, всегда народу тѣмъ тѣмъ.

Знаете въ Лайонѣ, родъ нашего Филиппова. У Лайона въ Лондонѣ — цѣлая сѣть чайныхъ-булочныхъ; при нихъ и рестораны.

Мнѣ подавала чай «миссъ», померъ кофѣ, который дѣвочки Лайона носятъ въ видѣ брошки, былъ 9570.

«Сколько васъ всѣхъ?» спросилъ я «миссъ».

Она кокетливо улыбаясь и отвѣтила: «Точно не знаю, но я не подсчитала. И не изъ послѣднихъ».

Мнѣ на дняхъ сказала одна феене-безымянная англичанка: «То, что всѣ носятъ, не надѣваетъ ни одна истинная модница».

Разъ индивидуальность, не можетъ быть моды, въ смыслѣ сѣмной подражанія. Англичанки одѣваются иначе, нежели француженки. Ихъ шляпкахъ нѣтъ, какъ въ Парижѣ, нѣтъ торчащихъ перьевъ, какъ въ Парижѣ, нѣтъ торчащихъ перьевъ, какъ въ Парижѣ. Зато часто попадаются очень экзотичныя туалеты.

Я началъ обходъ лондонскихъ театровъ.

Смотрѣлъ въ «Паласъ» Павлову и русскія балетъ. Въ балетѣ юннхъ танцовщицъ предубѣжденіе должно сказать по совѣсти, что русскія балетъ и Павлова — аріяны такой красоты, такого обаянія, переди которыми, напримеръ, Регинартовъ сѣмная танцовщица представляется олеухой, данной искусству.

«Я никогда лучше не видѣлъ, — восторгался мой сосѣдъ (англичанинъ) спрашивая, сѣмной дѣла, говоритъ

мнѣ: у меня слезы навертывались, когда Павлова танцевала подъ музыку Селла-Саса «Смерти Лебедя»».

Вызываетъ слезы въ балетъ — это ли не доказательство гениальности Павловой? Она идеальна-хороша во всѣхъ танцахъ, она танцуетъ еще лучше, чѣмъ танцowała прежде.

Свою тѣлесную программу въ «Паласъ» Павлова начинаетъ «прелюдией», Листа, симфонической поэмой, иллюстрирующей танца и музыки борьбу духа и плоти. Танца и музыки борьбу духа и плоти.

Засимъ по 2-й части, кордебалетъ началъ протанцевать «обертасъ» на музыку Левадоскаго.

Солнце и раз де деух померъ Павлову и ея красноту, ловко, великолѣпно танцующую партнершу Новикова, замѣнившего съ успѣхомъ Моркина, вызвали цѣлую бурю аплодисментовъ. Я не знакомъ съ балетной терминологіей и смотрю балетъ, какъ высокае другое искусство. Относительно Павловой могу лишь пакъ и пакъ подтвердить, что въ ея всенародный репутатъ нѣтъ ничего раздутого; лучше танцовать, нежели она танцуетъ, невозможно. Она — вса грація, красота, пластика, техника, словомъ, представляетъ изъ себя ту идеальную танцовщицу, лучше, совершеннѣе, чѣмъ я видѣлъ нигдѣ. Она выше всѣхъ танцующихъ хореографическихъ знаменитостей послѣднихъ лѣтъ: Кшесинской, Гельсертъ, Преображенской, Карсавиной и др.

Какое разнообразное дарованіе! — трогательна до слезъ въ «Смерти Лебедя», умомъ, охватывающа въ технику Адаго, Баранова и Коза на музыку Тома, она въ «Вакханаліи» Глазунова — сама страсть, само божественное веселье.

Меня Павлова привела прямо въ восторгъ.

Мнѣ и другіе, напримеръ: Пасковичъ и Бобель въ мѣнуэтъ на музыку Падеревскаго и Мосолова въ русскую пляску, а также хоръ теноръ Дубинъ, спѣвшій въ антрактъ нѣсколько малоросійскихъ пѣсенъ.

Радуется русское сердце при видѣ успѣха, каковыя пользуется русское искусство заграничій и при видѣ тѣхъ дѣйствительныхъ достижений представителей и предстательствъ этого искусства, которыхъ послѣднее время Россія экспортируетъ за границу.

М. Бернавъ.

## Къ предстоящему свиданію въ шехеръ.

Французская газета «Petit Parisien», которая первая сообщила о предстоящемъ путешествіи англійскаго короля въ Финляндію, шхеры, помѣщаетъ теперь слѣдующее сообщеніе:

«Если посѣщеніе Берлина монархами было вызвано исключительно семейнымъ торжествомъ, то, наоборотъ, предстоящее путешествіе англійскаго короля въ Финляндію шхеры будетъ имѣть совершенно другой характеръ. При этомъ свиданіи будутъ присутствовать руководители русскаго и англійскаго министерствъ иностранныхъ дѣлъ. По слухамъ, во время свиданія будетъ обсуждаться вопросъ о ликвидациіи балканской войны, а также и китайскій вопросъ».

## Служба офицеровъ генеральнаго штаба.

Военнымъ министерствомъ, какъ передаетъ «Гол. Моск.», внесенъ въ военный совѣтъ новый проектъ продолженія службы офицерами генеральнаго штаба. Согласно этому проекту, служба въ штабѣхъ офицеровъ генеральнаго штаба должна чередоваться со службой въ строю. Въ виду того, что нѣкоторые офицеры генеральнаго штаба въ настоящее время занимаютъ должности не только по специальности, но и по возможности, низкаго отношенія къ службѣ генеральнаго штаба не имѣюща, новый законопроектъ точно перечисляетъ къ должности по военному вѣдомству, который должны имъ могутъ быть замѣнены офицерами генеральнаго штаба.

## Къ убійству бар. Нолькенъ.

По поводу убійства барона Нолькенъ въ Петербургѣ, по словамъ «Нов. Вр.», получены интересныя подробности преступленія. Судебно-полицейскія власти удалось напасть на слѣды убійцы. Арестъ убійцы ожидается въ скоромъ времени.

## Арестъ террористовъ.

Изъ Петербурга въ Ригу съ курьерскимъ походомъ ѣхали двое неизвѣстныхъ, обратившихъ на себя вниманіе охранной полиціи. На станціи Балки оба они хотѣли скрыться; одинъ изъ нихъ произвелъ нѣсколько выстрѣловъ, прострѣливъ пальто филеру. Послѣ отчаяннаго сопротивленія они были арестованы, у нихъ найдены четыре браунинга и два пистолета, заключавшіе болѣе тысячи патроновъ. Въ арестованныхъ признаны возвратившіеся изъ Вильсмаршъ бѣглые-революционеры.

Въ связи съ этимъ, по словамъ «Гол. Моск.», арестована въ Ригѣ одна женщина-ученица.

## ЗА ГРАНИЦЕЙ.

### Вракосочетаніе въ Берлинѣ.

На другой день послѣ приѣзда въ Берлинъ англійскаго королевскаго чети населе- нно провозило еще болѣе интересъ къ прибытію Высочайшихъ Особъ. Великолѣпная погода привлекала на улицы множество народа, городскія зданія украсились еще роскошнѣе безчисленными флагами, знаменами, зеленымъ. Весь путь отъ Ангальтскаго вокзала до Кенигсбергштрассе и Великоштрассе до дворца съ раннего утра былъ загроможденъ народомъ, желавшимъ привѣтствовать Высочайшаго Гостя. Посреду можно видѣть импровизированную трибуну, составленную изъ стульевъ, столяковъ, ящиковъ. Въ оныхъ, на башкахъ, въ двояхъ среди флотовъ мелькаютъ безчисленныя ряды головъ. На Ангальтскомъ вокзалѣ широкій красный коверъ устилаетъ путь къ королевскимъ поездамъ; по обѣмъ сторонамъ красныя расстелены орхидеи, пальмы и крупы растений. Самые покровы вѣнчаны утонченно въ благоухающихъ цвѣтахъ. Съ 9 часовъ утра на вокзалѣ выстраиваются почетный парадъ. Мало-по-малу начинаютъ съѣзжаться принцы и принцессы королевскаго дома: кронпринцъ въ лейбъ-усарскомъ мундирѣ, его супруга въ черномъ

шелковымъ костюмѣ, супруга принца Ангальт-Фридриха въ русско-розовомъ платьѣ, принцесса Викторія-Луиза въ блоннѣ платьѣ и красной шляпкѣ. Около 10 часъ на вокзалѣ прибылъ императоръ Вильгельмъ. Раздался свистъ локомотива, послышалась команда «на парадъ», но не успѣвъ оркестръ загнать привѣтственный маршъ, какъ у платформы обеспокоили пассажиры, ожидавшіе поезда Кумберлендской герцогской четы опоздать на 10 минутъ. Но вотъ раздались звуки марша, императоръ поспѣшилъ въ поездъ и лично помогъ престарѣлому герцогу Кумберлендскому выйти изъ вагона. Герцогиня Кумберлендской императоръ поднесъ великолѣпный букетъ орхидей. Послѣ взаимныхъ привѣтствій всѣ въ придворныхъ колѣскахъ отбыли съ вокзала во дворецъ. Дорогой особенно восторженныя привѣтствія раздавались при появленіи автомобиля кронпринца. Первое дѣйствіе окончилось, но публика не расходилась и съ еще болѣе интересомъ и вниманіемъ ждала второго. Ни одинъ человѣкъ не двинулся съ мѣста, ждавший, несмотря на усталость, мужественно оставался разъ занятую позицію. Что значить этотъ чинъ ожиданія, когда можно было привѣтствовать Монарха великаго сосѣдняго государства. Великая вокзалъ появились маленькія трибуны, сдѣланныя изъ ящиковъ и досокъ. Жеными вынесены на доносъ стулья и, точно въ антрактъ въ театрѣ, подымали свои сѣмны тарганы. Вечеръ послѣ 11 часовъ на вокзалѣ для встрѣчи начали съѣзжаться особы королевскаго дома. Послѣдними прибылъ императоръ Вильгельмъ и англійскій король. Встрѣтъ съ ними прибылъ также императрица и принцессы, а также высочайшія родственныя и невесты. Ровно въ 11 часъ 38 мин. Царскій поездъ медленно подошелъ къ вокзалу. Послѣдняя сердечная привѣтствія. Величественную картину представляли три могущественнѣйшихъ Монарха Европы, непринужденно бесѣдовавшие на платформѣ берлинскаго вокзала. Потомъ началось торжественное шествіе черезъ королевскіе покои въ придворныя покои. Изъ всѣхъ оныхъ, со всѣхъ балконовъ махали платками и «тысячелюбое гура» герцогами и принцессами Высочайшаго Гостя. Въ Императорѣ и царицѣхъ алленъ загроможденъ народомъ, празднично настроенной публикой; мужчины, женщины и дѣти плотной неподвижной стѣной стоятъ подъ знобными лучами солнца въ ожиданіи проѣзда Высочайшихъ Гостей; но и послѣ проѣзда они медлятъ расходиться, очарованные быстро промелькнувшимъ зрѣлищемъ и какъ бы въ ожиданіи, что оно повторится еще разъ. На Парижскій плацдармъ и Подъ Липами съ раннего утра кипитъ ожиданіе. На балконахъ дворца, французскаго посольства, въ окнахъ и на крышахъ домовъ пестрятъ сотни головъ. Фотографы со своими аппаратами торопятся занять удобныя мѣста. Оружіе и каски сверкаютъ на солнцѣ, дополняя величественную картину. На улицахъ все время дѣйствуютъ санитарныя отряды. На улицѣ подъ Липами было 10 случаевъ обморока, вызваннаго жарой и усталостью; въ числѣ пострадавшихъ было 6 женщинъ и 4 мужчины. Въ другихъ мѣстахъ также много чувствовали себя дурно, но быстро оправлялись при помощи санитарныхъ отрядовъ, оказывавшихъ имъ немедленную помощь.

Принцесса Викторія-Луиза получила множество дорогихъ свадебныхъ подарковъ отъ королевскихъ лицъ Европы, а также и отъ германскихъ городовъ и монашескихъ. Вслѣдъ за прибытіемъ во дворецъ англійскаго королевскаго чети поднесла свои подарки. Они состоятъ изъ усыпанной бриллантами диадемы, ручки для зонтика, также отдѣленной бриллантами, драгоценнаго ящичка для золотыхъ вещей и двухъ цѣнныхъ вазъ. Женѣ подарилъ въ подарокъ автомобиль, который выслалъ уже изъ Англіи въ Берлинъ.

Императоръ Францъ-Иосифъ передалъ черезъ своего посла въ Берлинѣ художественно исполненную диадему.

Горьдъ Ганноверъ поднесъ нѣсколько великолѣпное жемчужное ожерелье.

Офицерскій корпусъ лейбъ-гусарскаго полка, шефомъ котораго состоитъ принцесса Викторія-Луиза, поднесъ гигантскую серебряную чашу, украшенную гербами принцессы и ея жениха, а также гербами императоръ полка. Горьдъ Потемъ поднесъ массивную серебряную жардиньерку съ золотыми украшениями. На двухъ болѣешихъ штатѣхъ находится надпись: «24 мая 1913 года. Горьдъ Потемъ», на двухъ меньшихъ — императору гербы Потедама и пензля принцессы.

Столица поднесла жену и невестъ вышесказанной гдѣ Тавриза персидскій коверъ рѣдкой красоты. На фонѣ чѣмъ блѣднѣе голубой и вѣлорозовый арабскія, на бордюрахъ же пѣны пѣны тона перешиваются съ староперсидскими цвѣтами красными, синими и черными.

Большую роль въ свадебныхъ торжествахъ играютъ парадныя обѣды. На состоявшемся въ четвергъ въ Эльмъ залѣ дворца обѣдъ дамы присутствовали въ зданіи роскошныя декорированныя платья, военные чины въ парадной формѣ, присвоенной большому придворному торжеству, гражданскіе чины во фракахъ, короткихъ бѣлыхъ брюкахъ, чулкахъ и башмакахъ. Та же туалеты предписаны для параднаго спектакля въ оперный театрѣ, для принесенія поздравленій въ Эльмъ залѣ и обѣда въ дворцовой банкетной. Особой королевской крѣпкой обѣдѣ въ залѣ Ридарей, въ Маринескомъ залѣ и коматъ Королевъ сервировать столъ для дипломатическаго корпуса, имперскаго канцлера съ супругой и министра иностранныхъ дѣлъ съ супругой; въ Бранденбургскій и Красной комнатахъ для оберофицерскій, придворныхъ дамъ и фанталъ-адамантовъ, въ тронной залѣ и Зеленой комнатѣ генералы, фельдмаршалы, кавалеры ордена Черного Ора, министры, предѣлаея рѣхатахъ и обѣдахъ палатъ прусскаго ландтага, вице-адмиралы и высшіе гражданскіе чины съ супругами; въ Красной комнатѣ и прилегающихъ покаяхъ генералъ-майоры, контръ-адмиралы, капитаны первого и второго классовъ, члены союзнаго свѣтъ; въ Брауншвейгъскомъ залѣ лица свѣтъ и придворныя дамы; въ Кассатескомъ залѣ штабъ-офицеры арміи и флота съ супругами.

## Мѣстные извѣстія.

Предсѣдательницей Маринской общины сестеръ милосердія В. В. Маринской получена отъ Августѣйшей Поворотельницы общины Государя Императрицы Маріи Феодоровны телеграмма слѣдующаго содержания:

«Искренно радуюсь закладкѣ новаго зданія Кіевской Маринской общины. Сердечно благодарю васъ, членовъ совѣта, сестеръ и всѣхъ присутствовавшихъ за выраженные мнѣ чувства».

### МАРИА.

Воснамошійшая телеграмма Государя Императора послѣдовала на телеграмму, посланную предсѣдательницей общины 10 мая по поводу закладки новаго зданія общины.

Сегодня, въ воскресенье, 12 мая въ день прославленія святителя Ермогена, патріарха иерусалимскаго, въ Кіевско-Софійскомъ кафедральномъ соборѣ божественную литургію и молебствіе совершилъ высокопреосвященный Флавіанъ, митрополитъ Кіевскій и Галицкій.

Вчера, 11 мая, въ день св. первоучителя Кирилла и Меодія, во Владимирскомъ соборѣ божественную литургію совершалъ высокопреосвященный митрополитъ Флавіанъ, съ преосвященными Димитріемъ, епископомъ Уманскимъ, въ сослуженіи — ректора семинаріи, архимандрита Амвросія, о. канцлера лагери, архимандрита Варсонофія, о. протоіерея: ключаря Софійскаго собора, Н. А. Брандосова, членовъ спартакиады училищнаго свѣтъ — Д. А. Дмитріева, Н. М. Кантава, К. А. Чесменъ, священниковъ: о. А. Язловскаго и о. Н. Голованова. Во время литургіи священники А. Язловскій и Н. Головановъ вознесли въ свѣтъ протіеріе.

Проложивъ выѣздъ заграничнаго свѣтъ горюхъ съ болѣею одушевленіемъ священныя собора о. Г. Тихонировъ. По окончании литургіи былъ отслуженъ св. Кирилла и Меодія молебенъ, въ которомъ, кромѣ совершающихъ литургію, участвовали — кафедральный митрополитъ протіеръ М. Д. Златоверховниковъ, митрополитъ протіеръ К. І. Омоленко, инспекторъ семинаріи, архимандритъ Аполлосіанъ, протіеръ: о. Ф. Я. Покровскій, о. Е. В. Скрипчинскій, мисіонеръ о. С. М. Потѣхинъ и множество духовенства, главнымъ образомъ, законоучители церковно-приходскихъ школъ.

На литургіи и молебствіи присутствовали заѣздившій, учитель и учительница церковно-приходскихъ школъ и городскихъ училищъ, учащихся, свыше 1,000 человекъ, и много молящихся.

Государь Императоръ, по всеподданнѣму докладу министра народнаго просвѣщенія, въ 30-й день минувшаго марта Высочайше соизволилъ на присвоеніе гимназіямъ Потапской 1-ой и Черниговской имени Императора Александра І. Высочайшаго и на учрежденіе стипендіи имени въ Бѣлѣ почивающаго Императора при Кременчугскомъ реальномъ училищѣ.

Согласно Высочайше утвержденному порядку торжественнаго празднованія 30-лѣтія царствованія Дома Романовыхъ въ Москвѣ въ текущемъ май мѣсяцъ могутъ присутствовать на торжествахъ въ числѣ другихъ лицъ, также и уѣздные предводители дворянства всѣхъ губерній и предѣлаея губернскихъ земскихъ управъ, которые въ данъ торжествахъ могутъ нахождатися въ Москвѣ. Лица эти будутъ допущены на торжества по представленію московскаго градоначальника полученныхъ до 14 мая сего года отъ мѣстныхъ губернаторовъ надлежащихъ удостовѣреній.

Вчера возвратился изъ Харьковѣ на мѣстнѣ Кіевско-Печерской лагери о. архимандритъ Амвросій.

Почтеннѣе Кіевскаго учебнаго округа А. Н. Деревинскій выѣхалъ въ г. Остроговъ для присутствованія на торжествахъ закладкѣ класснаго флигеля для Остроговскаго женскаго графа Баудова училища. Встрѣтъ съ нимъ выѣхалъ въ Остроговъ командированный министерствомъ народнаго просвѣщенія въ качествѣ представителя на ознаменованіе торжества чиновникъ министерства д. с. н. Л. Гусяновскій.

Возвратился Кіевскій вице-губернаторъ Б. Д. Камаровъ.

Прибылъ изъ Одессы старшій инспекторъ водныхъ путей и шоссеиныхъ дорогъ д. с. н. Л. И. Цымбаленко, оставшая въ гостиницѣ Гладковича.

Б. С. Мандровскій (Червогловъ). Вчера въ Кіевѣ получено телеграфное сообщеніе о скоростной смерти предсѣдателя Уманскаго окружнаго суда статскаго совѣтника Бориса Семенича Мандровскаго. Мандровскій проехавшій изъ дворян Черниговской губерніи; родился онъ въ 1866 году, воспитывался въ классической гимназіи, а затѣмъ въ 1889 году окончилъ курсъ юридическихъ наукъ въ Кіевскомъ университетѣ св. Владимира и зачисленъ на службу въ Правительствующій Сенатъ кандидатомъ на судебную должность; въ 1892 году В. С. Мандровскій назначенъ былъ городскимъ судьей въ г. Бендерахъ, въ 1901 г. товарищемъ прокурора Одесскаго окружнаго суда, а черезъ 3 года прокуроромъ Каменискаго Подольскаго окружнаго суда; въ 1909 г. В. С. перешелъ въ Кіевъ, получивъ назначеніе товарищемъ прокурора Кіевской судебной палаты и черезъ годъ назначенъ былъ членомъ той же палаты, только въ прошломъ году покойнымъ назначенъ предсѣдателемъ Уманскаго окружнаго суда, гдѣ не суждено ему было пробывать и одного года. За свою службу В. С. Мандровскій награжденъ орденами включительно по ордену св. Владимира 4-й степени.

Къ дѣлу Мишука и др. Защитникомъ осужденныхъ Мишуку, Палади и Смолюка пр. пов. С. Н. Чесменъ вчера подана въ уголовный к















# МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ Г. И. ИНДРЖИШЕКЪ Кіевъ, № 41, Крещатикъ

**БЫСТРЫЙ ПОДЪЕМЪ**  
**СИЛЪ И ДУХА** ПОТОМУ ОЖИВЛЕНІЕ ВСЕГО ОРГАНИЗМА  
**УСПОКОЕНІЕ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ**  
**ВОЗБУЖДЕНІЕ АППЕТИТА, УЛУЧШЕНІЕ ПИЩЕВАРЕНІЯ**  
**ГЕМАТОГЕНЪ Д-РА ГОММЕЛЯ**  
ВСЕ ЭТО ДАЕТЪ  
НАСТОЯЩЕЕ ЗДОРОВЬЕ И РАДОВАЮЩІЙСЯ СЕРДЦЕМЪ ЖИЗНЬ.  
Литература и брошюры съ ОТЗЫВАМИ ВРАЧЕЙ ВЫСЛАЮТСЯ БЕЗПЛАТНО.  
Заказъ ГЕМАТОГЕНЪ Д-РА ГОММЕЛЯ въ Спб. 33

## БАЛАНСЪ Кіевскаго Общества Взаимнаго Кредита на 1-е мая 1913 года.

АКТИВЪ.		
I. Касса		130,217 50
II. Текущіе счета въ Гос. Банкъ и въ частныхъ кредитныхъ учрежденіяхъ		24,806 87
III. Процентныя бумаги:		
а) резервнаго капитала		816,439 50
б) пенсiонной кассы и % бум. подл. пер. въ Пенс. кап. сог. § 50 Уст. Общ.		416,700 90
IV. Учетные векселя		330,048 64
V. Учетные содо-векселя, обеспеченные недвижимыми имуществами		28,635,796 66
VI. Протестованные векселя		796,558 —
VII. Счета подъ залогъ % бум. подл.		197,748 10
VIII. Специальные текущіе счета членовъ, обеспеченные % бум. подл.		552,463 85
IX. Недвижимое имущество Общества		41,911 24
X. Движимое имущество Общества		17,843 33
XI. Расхода, подлежащая возврату		33,079 57
XII. Текущіе расходы		36,444 24
XIII. Проценты и комисси, уплаченные		84,857 55
XIV. Кассовый 5% сборъ, причит. съ % по вклад.		5,634 01
XV. % причит. по просроч. ссудамъ		133 43
XVI. Расходной кап. и обор. средства пенсiон. кассы		4,624 06
XVII. Государственный промысловый налогъ		74,983 73
XVIII. Проч. причит. по проц. бум. резерв. капит.		79 —
Балансъ		32,200,101 97
ПАССИВЪ.		
I. Оборотный капиталъ:		
10% взносы 2,349 членовъ Общества		4,391,657 —
II. Резервный капиталъ		1,024,721 58
III. Специальные капиталы:		
а) Пенсiонной кассы	390,968 77	
б) Ссуды, подлежащ. порочисл. въ Пенс. кап. сог. § 50 Уст. Общ.	50,356 13	421,324 96
IV. Вклады: 1) а) отъ членовъ Общества	10,827,140 33	
б) отъ постороннихъ лицъ	10,097,220 82	
2) на текущіе счета а) отъ членовъ Общества	1,291,966 58	
б) отъ сторон. лицъ	3,320,859 19	25,537,186 92
V. Проценты, невостребованные по вкладамъ		110,434 72
VI. Членские взносы, подл. выдач. членамъ Общества		46,487 —
VII. Государственные сборы и налоги съ прибыли		4,109 82
VIII. Переходящіе суммы		87,838 90
IX. Проценты по операциямъ за 1913 годъ		218,466 89
X. Залоги за безопасные шпанды		14,250 —
XI. Спец. сч. Общ. въ Кіев. Отд. С.-П.Б. Учетн. и Ссуд. Банка		60,000 —
XII. Спец. сч. Общ. въ Кіев. Конторѣ Моск. Мун. Банка		16,764 14
XIII. Спец. сч. Общ. въ Кіев. Отд. С.-П.Б. Мун. Банка		50,000 —
XIV. Спец. сч. Общ. въ Кіев. Отд. Волж.-Кам. Ком. Банка		25,000 —
XV. Спец. сч. Общ. въ Кіев. Отд. Ком. Банка въ Варшавѣ		75,000 —
XVI. Проценты, причитающ. на оборотн. капит. член.		253 46
XVII. Невостребованный дивидендъ за 1912 годъ		116,685 72
XVIII. Проценты, переходящіе на слѣдующій годъ		10 46
Балансъ		32,200,101 97

**Платитъ:**  
По текущимъ сч. чл. общ. и сторон. лицъ. . . . . 3%  
По условнымъ текущ. счетамъ. . . . . 4%  
По вклад. до востребов. . . . . 3 1/2 %  
По срочн. вкладамъ членовъ на 1 годъ и 1/2 г. . . . . 5%  
По срочн. вкладамъ сторон. лицъ на 1 г. и 1/2 г. . . . . 5%  
По срочн. вкладамъ на 3 г. и болѣе . . . . . 4%  
Общество отдаетъ въ пользованіе стальны-панцирные шпанды «Sebes», устрѣенные въ специально приспособленной складовой для хранения разнаго рода цѣнностей: процентныхъ бумагъ, документовъ, золота, брилліантовъ и другихъ цѣнныхъ вещей. Плата за пользованіе въ годъ: съ членовъ Общества 6 руб., а съ постороннихъ панцирныхъ 10 руб., при залогѣ въ 25 руб. P4715

## Кіевскій Частный Коммерческій Банкъ. Состояніе счетовъ на 1 мая 1913 года.

Активъ.		
Касса и текущіе счета		211,298 71
Учет. векселя, выданные не менѣе 2-хъ подписей		6,673,922 53
Учетъ во векселей съ обеспеченіемъ		2,000 —
Учетъ срочныхъ бумагъ и купоновъ		16,285 89
Ссуды подъ содо-векселя, обеспеченныя сел.-хоз. имѣніями		448,655 37
Ссуды подъ процентныя бумаги		91,490 —
Специальные текущіе счета (обеспеч. бумагами) Руб. 3,196,004 70		
векселями — 1,247,564 30		4,443,569 —
Цѣльныя бумаги, принадлежащія Банку		776,600 33
Корреспондентныя векселя		926,773 18
Корреспонденты Банка . . . . . (с) Loro Руб. 2,006,850 29		
(с) Nostro — 266,365 72		2,263,216 01
Векселя въ корреспондентовъ		628,017 46
Текущіе расходы		64,738 28
Облагодѣтели въ устройство		13,385 86
Переходящіе суммы		65,497 41
Протестованные векселя		8,250 63
5% Госуд. сборъ отъ доходовъ съ денежн. капит.		1,461 89

Пассивъ.		
Складочный капиталъ		5,000,000 —
Запасный капиталъ		589,173 43
Вклады и текущіе счета		6,200,906 83
Специальн. текущ. счета		599,353 31
Нераспределенные векселя		1,255,587 60
Корреспонденты Банка . . . . . (с) Loro Руб. 643,548 35		
(с) Nostro — 31,517 27		2,263,216 01
Векселя на комисси		675,065 02
Агентованнныя тратты		1,554,790 59
Невыплаченный дивидендъ		4,826 95
Невостребованные проценты по вкладамъ и текущимъ счетамъ		9,291 50
Неуслѣдныя проценты, комисси и пр. за испл. уплат. и подл. за испл.		129,724 66
Уплат. по вкладамъ и текущ. счетамъ		285,968 31
Переходящіе суммы		273,843 67
Сберегательная касса служащихъ		60,499 11
6,216 % Госуд. сборъ по спеціальн. текущ. счетамъ		1 36
Возвратъ списанныхъ потерь		825 —
Государственный промысл. налогъ		1,924 66
Балансъ		16,635,762 50

## ЛИНОЛЕУМЪ мебельныя и столовыя КЛЕЕНКИ. — К. СЕПТЕРЪ и К. — Крещатикъ, № 40. \*69-100P10352

**ЛУЧШАЯ КРЫША**  
**РУБЕРОИДЪ**  
Представительство и складъ  
гг. М. Г. Коганъ,  
Кіевъ, Александр. ул., 45  
(Стор. Школы). Тел. 13-24.  
Зав. пох. отг. Инж.-техн.  
П. С. Гузевъ.

**Тракторы**  
**„ИНТЕРНАЦИОНАЛЪ“**  
САМЫЙ УСОВЕРШЕНСТВОВАННЫЙ  
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ.  
Высылаются описаніе и отзывы безвозмездно по первому требованію  
Международная Компания Жатвенныхъ Машинокъ въ Америкѣ.  
Москва, Рига, Одесса, Харьковъ, Ростовъ н/Д, Армавиръ, Самара,  
Екатеринбургъ, Омскъ, Новониколаевскъ, Владивостокъ.  
\*69-11P3001

Въ большомъ выборѣ и по  
умѣреннымъ цѣнамъ  
блузы, матииз,  
капоты, комбинаціи.  
Бѣлье дамское,  
мужское и дѣтское  
предлагать.  
ЖИРАРДОВСКІЙ МАГАЗИНЪ  
КРЕЩАТИНЪ 20. \*69-11P3001

**КАРОКСИЛЬ**  
Безъ хлора,  
безъ соды,  
безъ мыла  
самъ стираетъ бѣлье.  
Требуйте ведра! Пачка 20 коп.  
Южно-Русское 0-во Торговли Антисептическими Товарами.  
№ 233—P10181

**Г.г. Строители и Архитектора**  
Извѣщаются,  
Кіев, Цементн. Заводъ „ФОРЪ“  
**Пустотѣлые камни,**  
**плитки разноцвѣтныя,**  
**бѣлый цементъ.**  
Образцы можно видѣть на заводѣ (Кирилловская, 102)  
или при конторѣ Матусовскаго (Провансалъ, 1).  
„Форъ“ по качеству не уступаетъ теперь другимъ  
первокласс. маркамъ, вслѣдствіе улучшенія  
теплич. оборудованія завода.  
\*61-100 P2803

Въ магазинѣ  
металлическихъ издѣлій  
**Н. Дехтеревъ,**  
Крещатикъ, № 50, тел. 5—67.  
Получены настоящіе дрезденскіе  
ледники и мороженички.  
Въ большомъ выборѣ по самымъ умѣреннымъ цѣнамъ.  
\*74-100P13027

**Лѣчебница для животныхъ** съ клиникою  
интернества животныхъ (Заводская, 4, у моста Байковой горы). Тел. 7—85.  
Амбулат. пріемъ 9—2 и 5—7 ч.; въ клинику во всякое время. Всевозможныя операціи, предохран. прививки, стрижка, ванны и пр. Центральная амбул. Б. Подвалы, 19. Тел. 19—41. Пріемъ 1—4 ч. Событы, операціи, прививка, стрижка. \*7-25 P4029

Въ Модно-Мануфактурномъ магазинѣ  
подъ фирмъ  
**Котляровъ и Черногоровкинъ**  
Крещатикъ, 36. Тел. 14-33.  
**Къ лѣтнему сезону** получены послѣднія новосты шелковыхъ, дубельфасъ, шерстяныхъ и суконныхъ товаровъ для мантилей и костюмовъ.  
**Зефиры, маркизетъ, муслинъ, батисты, дѣтныя полотна.**  
Все въ больш. выборѣ. Цѣны виѣ конкуренціи. \*7-25 P4029

**ВСЕ для МУЗЫКИ**  
Льготныя условія разсрочки  
**Товарищество Шустеръ В.**  
Фабричныя склады  
Москва, Кіевъ, Одесса, Оренбургъ, Рига  
Кіевскій отдѣленіе Крещатикъ 30  
2-й этажъ вѣздъ д. Липы 10  
37 ДЕМЕДИЯ д. Родовикъ  
\*74-100 P13027

Вновь отремонтированный и тированный и  
расширенный магазинъ  
**Мануса Прицкеръ.**  
Кіевъ, Подольск. Гостиниц. рядъ, № 35-36.  
Имеется въ колоссальномъ выборѣ по выгоднымъ цѣнамъ всевозможная мебель фабричнаго издѣлія. При гарантіи разсрочки платежа. При покупкѣ на 50 руб. дается пріятная премія. Просту не сбить съ однофамиліи и обращаться по точному адресу: Гостиниц. рядъ № 35-36. \*74-100 P13027

**Кали**  
УДОБЯЯ ПОЛЯ НЕ ЗАБЫВАЙТЕ  
КАЛИ  
Только полное удобреніе съ калиемъ обезпечиваетъ НАИВЫСШІЙ УРОЖАЙ  
Можно приобрести при посредствѣ всѣхъ колхозно-кооперативныхъ складовъ, земствъ и сельско-хозяйственныхъ обществъ.  
\*61-100 P331

**Уманская Уѣздная Земская Управа,** предполагая съ 1-го июля с. г., содержимыя нынѣ земскія почт. станціи въ Уманѣ, уѣздѣ, възвѣсти аны, желавшихъ записаться извознымъ промысломъ поселеній Уман. уѣзда съ цѣлью предоставленія подвоза для развѣдочн. должност. лицъ казеннаго и другихъ вѣдомствъ, а также для развѣдочн. частныхъ пассажировъ. Газетѣ плати, взаимной возмѣщеніи съ пассажирами установитъ изданію на этотъ предметъ таксо. Для лицъ, занимающихся извознымъ промысломъ въ Уманѣ, у., вводится обязательныя постановленіи.  
За справками объ условіяхъ, полученіи разрѣшенія на извозный промыселъ, о таксѣ и проч. обращаться въ Уманскую Уѣздную Земскую Управу по всѣмъ пріемутамъ. дн. отъ 10 до 3 час. дн. \*61-131P342

Существуетъ съ 1877 года.  
Стальная, оцинкованная игольчатая  
**А.ОБ. „Рудольфъ Миллеръ“**  
МЕТАЛЛО-ТКАЦКАЯ ФАБРИКА  
КІЕВЪ  
Жиланская 2 1/2  
близъ Б.-Васильковской,  
провода для изгорода.  
Тел. 65.  
\*61-100 P3879



### БОЛЬНЫМЪ


Большинство пользующихся Сперминъ-Пелъ, стараются обмануть, посягаясь на широко-вещательный репутацию о жидкости изъ спертинныхъ желѣзъ, причемъ въ этихъ рекламъ самымъ беззастѣнчивымъ образомъ искажаютъ факты и сомкаются на имена и труды иностранныхъ ученыхъ, которые иногда и не знали этихъ препаратовъ. Мы считаемъ своимъ долгомъ, предупредить больныхъ отъ этихъ вытѣжекъ, такъ какъ онѣ, не нѣтъ ничего общаго со Сперминъ-Пелъ, часто содержатъ вредныя для здоровья вещества.

При неврастеніи, возмущеніи, старческой драхости, истеріи, нервнѣхъ, излохженіи, ханотѣ, сѣбѣхъ, послѣдствіи ртутнаго леченія, сердечныхъ заболѣваній (ожирѣніи, снхротѣ сердца, сердечнѣхъ, перебоѣхъ, мнхдратіи), артерисхеротѣ, алогизмѣ, снхнотѣ, сухотѣхъ, параличѣхъ, слабости послѣ нерононхнхъ болѣзней, перуто-мизмѣхъ и проч., только Сперминъ-Пелъ достигнута тѣ блестящіе результаты, о которыхъ свидѣлствуютъ наблюденія извѣстнѣхъ ученыхъ и врачей всего міра.

Слѣдуетъ обращать **СПЕРМИНЪ-ПЕЛЪ** и отказываться вниманіе на названіе, отъ всѣхъ вытѣжекъ и жидкостей съ разными названіями, о негодности которыхъ издана особая брошюра, которая высылается безвозмездно съ новѣйшей литературой о Сперминѣ.

Сперминъ-Пелъ имѣется во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ.

**Органотерапевтический Институтъ**  
**Профессоръ Д-ръ Пелъ и С-ья**  
Посташкинъ Двора  
Его Императорскаго Величества  
С-ПЕТЕРБУРГЪ



**ЧТОБЫ ПРИОБРЕСТИ КРАСОТУ,**  
**Institut De Beauté — Кейхеръ-Валентинъ**  
Парижъ употребляетъ научные методы, которые оказываютъ вѣрное дѣйствіе для развитія красоты и ухода за нею, а также для леченія всѣхъ недостатковъ лица и тѣла. Предметами его дѣятельности служатъ въ частности: краснотѣ, цвѣтъ лица, морщины, черныя точки, веснушки, краснота лица и т. д. Неправильная форма носа. Развѣтвіе, блѣдность и упругость груди, ожирѣніе, отвислая шея, двойной подбородокъ. Красота рукъ, красивая форма пальцевъ. Уходъ за глазами (облаченіе взгляда). Краснота рѣсницъ и бровей, удаленіе излишнихъ волосъ и пушка и т. д.

**Institut de Beauté — Кейхеръ-Валентинъ**  
Парижъ пользуется широко извѣстностью, и заслуги его обшчно повсѣхъ, благодаря строго опредѣленному характеру его лѣченій, которыми каждый можетъ легко признать самыя и, благодаря несравненному превосходству его продуктовъ, которые **СОВЕРШЕННО БЕЗВРЕДНЫ** и **всѣгда вѣрное дѣйствіе**.

Послѣднія произведенія, особенно рекомендуемыя:  
"CRÈME AURORE". Идеальный кремъ для туалета, чтобы придавать кожѣ нѣжность и блескъ. Моментально дѣлаетъ ее мягкой и бархатистой. Дѣйствуетъ немедленно при первомъ употребленіи. Банка 3 руб.  
"ANTIRIDES KARAR". Чудесный кремъ, чтобы удалить съ лица морщины и мелкія складки подъ глазами. Результаты удивительны. Банка 5 руб.  
"MIRETTA". Жидкость, вызывающая ростъ бровей и рѣсницъ. Экстрактъ арабскихъ растений, придаетъ ослабѣвшимъ рѣсницамъ необыкновенную жизненную силу. Флаконъ 3 руб.  
"LOTION KARAR". Несравненная вода, чтобы придаютъ лицу кругую блѣзну, свѣжесть и молодой видъ. Держитъ пуху. Флаконъ 3 руб.  
**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
**Keicher-Valentin, Paris,**  
9, Rue Volney, 9.  
Единствен. отдѣленіе для всѣхъ Россіи  
СПБ., Б. КОНЮШЕННАЯ, 29.  
тѣснѣе каталогъ брошюръ.  
**"ИНСТИТУТЪ ПРИОБРЕТЕНІЯ КРАСОТЫ"**  
Продажа во всѣхъ лучшихъ аптекахъ и парфюмерскихъ магазинахъ.

### Московский Торговый Домъ

## М. И. И. МАНДЛЬ,

Крещатинъ 42. Телеф. 7-64.  
Вслѣдствіе окончанія лѣтнаго сезона произведена значительная переоцѣнка всѣхъ дамскихъ вещей.

Просимъ осмотръ выставку съ открытыми цѣнами внутри магазина.

№92-100 Р23001

### Французская первоклассная паровая красильня

## Специальная ЧИСТКА и Глаженіе химическая

# Г. К. ЗАЙЦЕВЪ

### Прорѣзная № 2

Телеф. 16-63.  
Отдѣленіе: Оссіевская № 27, соб. д.  
Окраска и чистка вещей прованъ въ цѣломъ видѣ, не распаривая.  
Фирма удостоена многихъ высшихъ наградъ на загранич. выставкахъ.  
Экспр. заказы выполн. въ теч. 5 час.

### Высочайше утвержденное РУССКОЕ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО.

Въ самомъ непродолжительномъ времени открываетъ свои дѣйствія повсѣхъ въ городахъ Россійской Имперіи съ правленіемъ въ г. Харьковѣ.

#### Операцин Общества:

- 1) Доставленіе Торгово-Промышленнымъ фирмамъ, учрежденіямъ и частнымъ лицамъ своихъ членовъ съ отвѣтственностью 0-ва на должностяхъ: вассеръ, заводовъ, складовъ и магазиновъ, сборш, плательш, доверен., предст., бухг., конторш, корреспон., приказч., по всѣмъ специальностямъ и на др. отвѣтствен. должностяхъ.
- 2) Выдача ссудъ-авансовъ подъ движим. имуществомъ и товары.
- 3) Представительство торгово-промышлен. фирмъ, транспорт. желѣзн. пароход. и страховыхъ о-въ.
- 4) Покупка, продажа, залогъ, храненіе и страх. движ. и недвиж. имущества и товаровъ.
- 5) Подарки, поставки и всякаго рода торговые порученія.
- 6) Комиссионно-экспедиціонный и транспортный отдѣлы.
- 7) Приемъ разнаго рода движим. имущ. и товар. какъ на храненіе, такъ и для продажи по возной цѣнѣ и аукціоннаго торга.

Въ члены 0-ва принимаютъ Мѣста во всѣхъ отдѣленіяхъ 0-ва будутъ заложены исключительныя членскими-пашинками, приобретаемыми на и содѣланы объ условіяхъ вступленія въ члены 0-ва въ которыхъ учредителей: Харьковѣ, Пушкинская № 20 и у представителя-уполномоченнаго нашего **Якова Георгіевича Шошеникова**, Киевѣ, Николаевская, № 3, кв. 10. **Телеф. № 3356.** Главный представитель 0-ва на Юго-Западный край и Бессарабію **М. П. Харюковъ**. Деньги же за приобретеныя пашы вносятся лично вступающимъ въ Государственный Банкъ. Инороднымъ уставъ выслазается по полученіи 4-хъ 7 коп. марокъ. №1-2 Р4643

## ВАД КУДОВА.

Районъ Бреславль—400 м. надъ уровнемъ моря.  
Лѣтній сезонъ: 15 апрѣля до полб. Зими. сезонъ: январь, февраль, мартъ.

### Старѣйшій курортъ для Германіи.

лѣченія болѣзней сердца

Естественныя углекислыя и грязевыя ванны. Сильнѣйшіе въ Германіи желѣзные источники съ мышьякомъ противъ болѣзней сердца, крои, ревматизма и женскихъ болѣзней. Фреквенція: 15904.

Выдано ваннъ: 144170.

18 врачей, Курортная гостиница "Fürstendorf" 1-го разряда и 120 залпными комнатами. Высылаю минеральныхъ водъ круглый годъ. Пропсенты безплатно черезъ всѣхъ конторъ путешествій и черезъ Baderdirektion.

## ВЪ ДЕРЕВНЮ И НА ДАЧУ

### перезѣжающимъ

необходимо запастись въ магазинѣ **Т-ва Р. КЕЛЕРЪ и К<sup>о</sup>**, на Крещатинѣ, № 6, **АПТЕЧКАМИ** (наравнана 1 р., домашніи въ 3 р. 90 к., 6 р. и дорожкѣ) съ поставленіемъ, для подачи первоначальной помощи до прибытія врача и вообще всѣми домашними лѣкарствами, всѣми извѣстными **Кѣлерскими** Провансальск. маслени, укусухой эссенціей, душистой столовой горчицей и лѣкарственными растениями

для кухни и стола, незаменимыми по практичности для дачной жизни сгущенными фруктовыми желе, мороженными, киселями, кремъ, **материалами** для стирки бѣлыи и чистки посуды.

С-Петербургск. складъ мебели и роскоши 15. В-Васильковская 15.

На прѣз-и **Выставки** прѣз-и живъ-и уступка-и саучай-и по при-и обрѣзъ-и въ разныхъ барельефахъ, для всѣхъ комн. въ разн. стил. старинную и модерн-и, а также бронзу, фарфоръ, хрусталь, картины, гравюры, зеркала, конры и хозяйств. вещи по доступнымъ цѣнамъ. За разн. стар. и др. предметы магазинъ платитъ солидныя цѣны.

№3-100Р4158

### ПРИМАНКА РЫБОЛИНЪ

НЕОБХОДИМОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ УЛОВЛЕНІЯ УЖЕШІА РЫБЫ

При подмываніи этой приманкой не приходится садитъ съ удочкой и ждать насадки, когда рыба случайно наткнется на насадку. Препятствіемъ въ насадкѣ "Рыболінъ" является раздробленіе въ водѣ любой рыбы нахлы. РЫБА НЕПРОЗВОЛЬНО ПРИЛИКАЕТСЯ И КЛЮЕТЪ.

Волшебный флаконъ "Рыболінъ" съ пересыпкой и уловкой 1 руб. 80 коп. Три волшебныхъ флаконъ 3 руб. 80 коп. Въ Аптекарск. Россіи доставляется по таскѣ. Приманка "Рыболінъ" высылается фирмой въ посылкѣ для болѣе долговѣчной и употребленія всѣхъ водоемовъ.

Складъ "РЫБОЛИНЪ" для всѣхъ Россіи у изобрѣтателя **И. ГЛАЗУНОВЪ**, Москва, Сосновская, № 4. Абсолютная безвредность ПРИМАНКИ ГАРАНТИРУЕТСЯ.

Настоящая рыболовная снасть съ обработкой выстил. на 3 сѣки-полтора.

№ 3-3Р3674

### Къ лѣтнему сезону въ магазинѣ И. К. ТИПИКИНА (бывш. Фурманова)

Для дамскихъ туалетовъ получены: шелкъ, англійское трико, батисты и др. ткани.

Крещатинъ 22.

№43-100Р4435

## "КУМЫСЪ"

Открывается 56-й сезонъ на 1-мъ кумысо-лѣчебномъ заводѣ д-ра **Н. В. Постникова**, основанномъ въ 1858 году. Сохранившийся безъ порчи. Стерелиз. кумысъ "Экспортъ", Проспекты высылаются по требов. Запросъ адресовъ: Самара, Кумыс, Сергію Несторову Постникову. №9-18 Р3839

## МЕБЕЛЬ

въ разныхъ барельефахъ, для всѣхъ комн. въ разн. стил. старинную и модерн-и, а также бронзу, фарфоръ, хрусталь, картины, гравюры, зеркала, конры и хозяйств. вещи по доступнымъ цѣнамъ. За разн. стар. и др. предметы магазинъ платитъ солидныя цѣны.

№3-100Р4158

### С.-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ХИМИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРІЯ

основ. 1860 г.

## ДУХИ

Золотая медаль. Парижъ 1900.

### Цвѣточный О-де-Колонъ

Ориганъ Идиліи Цикламенъ Первая Роза Мюге Бук. Режансъ Шеризіа.

Оригинальные, чудные и продолжительные запахи.

**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО.**  
Въ продажѣ у извѣстныхъ торговцевъ парфюмерными товарами, въ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ.

№ 6-0P29-0

## ТРАВОЛЕЧЕНИЕ

Поистинно провѣренныя химическія и всевозможныя сомнительныя препараты, въ настоящее время протѣкшотавлено **НАУЧНО-ОБСЛОВАННОЕ**

### ОСТРЫХЪ И ХРОНИЧЕСКИХЪ БОЛЕЗНЕЙ, ПО НОВѢЙШЕМУ МЕТОДУ проф. ОСБОРНА и д-ра УНГЕРА.

За короткое время своего прилѣженія въ Россіи и заграничій, новѣйшій методъ получилъ громадное распространеніе, такъ какъ практическіе его результаты возмѣ доказали, что онъ

### НЕ ТОЛЬКО ОБЛЕГЧАЕТЪ СТРАДАНІЯ ВО ИЗЛЕЧИВАЕТЪ БОЛЕЗНИ ВПОЛНѢ РАДИКАЛЬНО.

Растительныя цвѣбныя средства, благоприятно дѣйствующія противъ:

- ЛЕГОЧНЫХЪ БОЛЕЗНЕЙ—Алльпійскій сборъ травъ. . . 2 р. 50 к.
- КАТАРРА ЖЕЛУДКА—Гамбургскій сборъ травъ. . . 2 —
- РЕВМАТИЗМА И ПОДАГРЫ—раст. средство "Гиместра". . . 2 —
- ГЕМОРОИДАЛЬ—Сборъ травъ Волгитера. . . 2 —
- ГЕМОРОИДАЛЬ. ШИШЕНЪ—Сѣсны. "Проктоль". . . 1. 75
- ГОНОРРЕИ—триплера. Французскій сборъ травъ № 1. . . 2. —
- БЛЕННОРРЕИ—блѣны у женщинъ. Томе № 2. . . 2. 25
- АЛКОГОЛИЗМА—трава "Конабръ". . . 3. —
- ПОЛОВОГО БЕЗСИЛІЯ—Аугсбургск. извѣстная эссенція: полъ флакона 6 руб.—1 флаконъ. . . 9. —

Всѣ средства разлѣжены Меланинскимъ Собраніемъ М-ва Вн. Дѣлъ и снабжены подробными описаніями ихъ употребленія.

Книга ТРАВОЛЕЧЕБНИКЪ высылается всѣмъ БЕЗПЛАТНО, (безъ всякой оплаты за ея пересылку).

При заказѣхъ проситъ прилагать 1/2 его стоимости (можно почтов. марками) остальн. вложитъ, платяжъ. Пересылка—согласно почтовому тарифу.

Заказы, письма и деньги адресовать въ Главную Контору **Торгового Дома Р. МАТУСОВА и К<sup>о</sup>** С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1 отд. 7-я Рокодественская, 30. Отдѣленіе въ МОСКВѢ, Малая Дмитровка, д. 29, кв. 29.

№3-4P4074

## КАССЫ.

Возмоуноуныи, Бронированныи, Несгорѣимыи, Двери, Кладоуныи, Сѣфы (безопасные ящики), Кассы стѣнныи, Сундуки, Шкафуки, Копировауныи прессы.

По качеству надѣла мои не имѣютъ конкурентовъ.

Богатый выборъ. Умѣренныя цѣны. фабрика **С. ЗВѢРЖКОВСКАГО.** въ КИЕВѢ.

Б. Васильковская, № 77, соб. д. Тел. № 15-31. Магазины: Крещатинъ, № 14. № 17-51. № 50-100 Р1250

### Строител. материалы Цементъ Алебастр Известь

цемен. пустотѣлыи камени, плити таиъ же уошь брикеты дрова, древес. уголь коксъ антрацитъ въ новомъ складѣ подъ фирмой **Уголь и Цементъ.** Думенная площ. 4. Телеф. 39-60. №50-100Р2803

### Продаются два СМОЖНЫХЪ НМѢНІЯ.

Самарской 5, по 1,500 дес. хлѣбородн. земли, съ посѣвъ, покосомъ, хуторъ, протопъ. рѣк., 2 стани. жел. дор. въ 10 и 5 верст., базаръ; можно съ залогомъ. Станиц. Чапалыи, Разанъ. Уралъ. жел. дор. **М. С. Кузьмину.** №3-5 Р4194

### Всѣмъ желателно имѣть хорошій велосипедъ и недорогой. Предлагаю величольныи велосипеды: марка "Россія", Фиатъ, Люнеъ, Дюрноль, и Англійскіе Энфильдъ, по очень доступной цѣнѣ. Магазинъ оружія въ Киевѣ, Прорѣзная, № 19. № 9-100Р3712 **Ф. В. Корниловъ,**